MTL. L.7868/1.

10 APR 1962

: Coordination (2)

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 23 mars 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 16 juin 1949, portant allocation d'indemnités pour le port d'uniforme et distribution gratuite d'objets d'équipement à certaines catégories d'agents de l'Administration de la marine", a donné le 28 mars 1962 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 23e maart 1962 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 16 juni 1949 houdende toekenning van de vergoedingen voor het dragen van de dienstkleding en het kosteloos uitdelen van uitrustingsstukken aan zekere reeksen agenten van het Bestuur van het zeewezen", heeft de 28e maart 1962 het volgend advies gegeven :

L'arrêté royal du 23 mai 1961 cité au préambule n'a fait l'objet que d'une mention au Moniteur belge du 9 juin 1961.

Par cet arrêté est fixé un nouveau règlement relatif à l'uniforme du personnel de l'Administration de la marine et de la navigation intérieure.

La mention de cet arrêté n'équivaut pas à une publication intégrale ,qui est requise en l'espèce. En effet, cet arrêté intéresse la généralité des citoyens parce que le personnel auquel il s'applique est appelé à entrer en contact avec le public pour exercer notamment des attributions de police.

Le contreseing du Ministre des Finances est requis en application de l'article 6 de la loi du 20 juillet 1921, qui soumet notamment à cette formalité les actes portant revision des dispositions organiques relatives aux "allocations" du personnel.

Het in de aanhef vermelde koninklijk besluit van 23 mei 1961 is in het Belgisch Staatsblad van 9 juni 1961 niet bekendgemaakt, maar alleen vermeld.

Bij dat besluit wordt een nieuw reglement betreffende de uniform van het personeel van het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart vastgesteld.

Vermelding van dat besluit staat niet gelijk met de integrale bekendmaking die in dit geval vereist is. Het besluit heeft immers betrekking op de burgers in het algemeen, want het personeel op wie het toepassing vindt, moet met het publiek in contact komen, onder meer voor het uitoefenen van politiebevoegdheid.

Medeondertekening door de Minister van Financiën is vereist krachtens artikel 6 van de wet van 20 juli 1921, dat onder meer de akten tot herziening der reglementsbepalingen betreffende de "uitkeringen" voor het personeel aan die formaliteit onderwerpt.

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,
de Heren : eerste-voorzitter,

L. MOUREAU, conseillers d'Etat,
G. HOLOYE, raadsheren van State,

A. BERNARD, assesseurs de la section de législation,
Ch.VAN REEPINGHEN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

C.ROUSSEAUX, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.J.LIGOT, substitut.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.J.LIGOT, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) C.ROUSSEAUX.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) J.SUETENS.